

32003D0457

L 154/79

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2003.6.21.

**A TANÁCS HATÁROZATA****(2003. május 13.)****az Európai Közösség és Izrael Állam között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás aláírásáról**

(2003/457/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 170. cikkére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatával,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács az 1999. február 22-i 1999/224/EK határozatával <sup>(1)</sup> megkötötte az Európai Közösség és Izrael Állam között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodást, amely 1999. március 8-án hatályba lépett; e megállapodás által Izrael Állam társul az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó ötödik keretprogramjának valamennyi egyedi programjával.
- (2) E megállapodás 12. cikkének (4) bekezdése előírja, hogy „amennyiben a Közösség egy új többéves kutatási és technológiafejlesztési keretprogramot fogad el, e megállapodás ismételten megtárgyalható vagy közös megegyezéssel megújítható.”
- (3) 2002. november 5-én a Tanács felhatalmazta a Bizottságot, hogy az akkori megállapodás megújításáról tárgyalásokat folytasson, és eközben tárgyaljon a megújított megállapodás ideiglenes alkalmazásáról. Ezen ideiglenes alkalmazás lehetővé tenné az izraeli szervek számára, hogy a hatodik keretprogram első felhívásában részt vegyen.
- (4) A tárgyalások a csatolt megállapodástervezetchez vezettek, amelyet 2002. december 17-én mindkét Fél erre feljogosított meghatalmazottjai parafáltak.

- (5) A 2002. december 17-én parafált megállapodást egy későbbi időpontban történő megkötésére is tekintettel alá kell írni, valamint rendelkezni kell annak aláírásától történő ideiglenes alkalmazásáról,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

**1. cikk**

Az Európai Közösség és Izrael Állam között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás, az említett megállapodás megkötésére vonatkozó tanácsi határozatra is figyelemmel, a Közösség részéről jóváhagyásra kerül.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

**2. cikk**

A Tanács elnöke – a megállapodás megkötésére is figyelemmel – felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak a Közösséget jogilag kötelező aláírására jogosult személyt.

**3. cikk**

A megállapodást az aláírásától kezdődően ideiglenesen kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2003. május 13-án.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

A.-A. TSOCHATZOPOULOS

<sup>(1)</sup> HL L 83., 1999.3.27., 50. o.